



Az 1954. évi tavaszi kampány élenjárói

Átvették a szocialista verseny zászlaját a varjasi állami gazdaság dolgozói

Ünnepélyes keretek között vették át vasárnap délelőtt a varjasi (Nagyszentmiklósrájon) állami gazdaság dolgozói az 1954. évi tavaszi kampány élenjárói elnevezésű vándorzászlót.

Mihai Gheorghe elvtárs, az állami gazdaság üzemi bizottságának elnöke nyitotta meg az ünnepséget, majd a varjasi állami gazdaság igazgatója, Racu Dumitru ismertette azt a lelkes és öntudatos munkakalendületet, amellyel az állami gazdaság dolgozói kiérdemelték a vándorzászlót. Rámutatott arra, hogy a szerszámművelési munkálatokat már február 18-án befejezték és az idejében megtermelt magvakat a földekre kiszállították. A koratavaszi kedvező napok felhasználásával kezdtek meg a vetést és sikerült az első vetési időszakra tartozó növényeket idejében a földbe juttatni. A szántási munkát teljes egészében elvégezték, sőt a második vetési időszakhoz tartozó növényeket már eddig is nagyobb részben elvetették.

Az állami gazdaság igazgatója megnevezte a munkában kitűnő traktorosokat. Ezek Stingaciu Serafin, Gudi Vasile és Gabrian Ioan. Az állami gazdaság összes dolgozóinak nevében vállalta, hogy a jövőben még lendületesebb munkával harcolnak a terméshozam növeléséért.

Simandan Irimie elvtárs, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke szólt fel ezután és hangsúlyozta, hogy a tartományi néptanács a varjasi állami gazdaság versenyfelhívását követően, élénk figyelemmel kíséri az állami gazdaság dolgozóinak tevékenységét.

Kitűnt, hogy a varjasi állami gazdaság dolgozói becsületesen megvalósították mind-

azt, amire versenyfelhívásukban kötelezték magukat. Ezután Simandan elvtárs átadta a vándor versenyzászlót és rámutatott arra, hogy a zászló a párt, a haza elismerését jelképezi az állami gazdaság dolgozóinak öntudatos munkájáért.

Felhívta a figyelmet Simandan elvtárs arra is, hogy a zászló megtartásáért még az eddigienél is lelkesebb munkát kell kifejteni az állami gazdaságok dolgozóinak, mert az agrotechnika szabályainak széleskörű alkalmazása nyomán a mezőgazdasági dolgozói egyre nagyobb eredményeket érnek el.

Az állami gazdaság igazgatója vette át a zászlót és lelkes szavakkal mutatott rá, hogy az állami gazdaság vezetősége és minden dolgozója igyekszik a zászlót a kampány befejezéséig megtartani. Vállalta, hogy a kukoricát és burgonyát négyzetesen fészekbe vetik, hogy nagyobb hektáronkénti hozamot érjenek el.

Engelmann János, az 1-es számú brigád vezetője munkástársai nevében vállalta, hogy a második időszak növényeinek vetési munkáját 6 nappal a határidő előtt befejezik. Marunteanu Nicolae és Ungureanu Dumitru, a 3-as és 4-es számú brigádok vezetői a második vetési időszak öt nappal határidő előtt befejezésére tették vállalat.

Dzomba Andrei, az állami gazdaság főgépésze munkástársai megbízásából vállalta, hogy május 1. társulatára öt cseplőgépet, 20 kévekölt gépet, 3 aratócseplőgépet és egy üzemkivívó motort helyeznek üzemképes állapotba. Ugyanakkor vállalta, hogy megtakarítanak 1500 liter

üzemanyagot. Hangsúlyozta, hogy a tavaszi munkálatok folyamán traktoraikkal az egyéni gazdaságok dolgozó parasztlak segetésére szetnek.

Schragne Ferenc elvtárs, az állami gazdaság IMSZ szervezetének titkára az ifjúságok közötti felvilágosító munka fontosságáról beszélt és a maga részéről vállalta, hogy felvilágosító és agitációs tevékenységgel hozzájárul a versenyzászló megtartásához.

A 6-os számú brigád vezetője 2 százalékos cserealkatrész és 14 százalékos üzemanyag megtakarítást ígért brigádjának tagjai nevében. Hasonló munkavállalások hangzottak el május 1. társulatára a vándor versenyzászló megtartása érdekében a környelőség, az állattenyésztési brigádvezetők és a kombájnvezetők részéről is.

A lelkeshangulatú ünnepség befejezése előtt Svoboda Ioan elvtárs, a tartományi pártbizottság titkára fejezte ki szeretetszavainkat a vándorzászló nyertesének. Hangsúlyozta, hogy a zászló megtartása nem könnyű feladat. A munkát továbbra is eredményesen és még fokozottabb lendülettel kell végezni. Emeljük az állami gazdaság dolgozói szaktudásuk színvonalát, alkalmazzák a haladó agrotechnikai módszereket, mert erre Varjason is meg van minden lehetőség. A Szovjetunióval kapott messzemenő támogatás teszi lehetővé, hogy munkánk mezőgazdasági téren is eredményesebb legyen.

Beszéde befejezésekor Svoboda Ioan elvtárs további sikeres munkát kívánt az állami gazdaság munkaközösségének a vándorzászló megtartása és a dolgozó nép ellátása terén kifejtett tevékenységében.

Minden erőt a tavaszi mezőgazdasági kampány munkálatainak maradéktalan teljesítéséért!

A magyar kultúra heitének eseményei

Aradon

A Tudomány és Kultúra Terjesztő Társaság tartományi fiókjának rendezésében vasárnap, április 11-én ünnepi gyűlést tartottak az Állami Színházban, amelyen megemlékeztek a batáti magyar nép nagy ünnepéről, felszabadításának 9. évfordulójáról.

A gyűlésen megjelentek munkások, tisztviselők, tanárok és diákok. Április 4-ike jelentőségéről Socaci Ioan elvtárs, az arad városi pártbizottság titkára beszélt.

— Április 4-ike — mondotta az előadó — a magyar dolgozó nép történetének legnagyobb jelentőségű dátuma. Ezen a napon kergették ki a hős szovjet katonák a fasiszta csapatok utolsó egységeit Magyarországról és ezzel megnyitották Magyarországot dolgozó népe előtt a demokratikus fejlődés, a boldog élet megteremtésének lehetőségét.

Socaci elvtárs a továbbiakban ismertette azokat a egyszerű megvalósításokat, amelyeket a magyar dolgozók az elmúlt 9 év során ipari, mezőgazdasági és kulturális téren értek el. Rámutatott arra, hogy a magyar dolgozó nép a Magyar Dolgozók Pártjának vezetésével egyszerű eredményeket ért el abban a küzdelemben, amelyet anyagi és kulturális emeléséért vív. Nagy jelentőségű a Magyar Dolgozók Pártjának 1953-ban hozott határozata, amelynek értelmében még nagyobb figyelmet fordítanak a közérdeklődési cikkek gyártására és a mezőgazdaság fejlesztésére. Az előadó hangsúlyozta, hogy a magyar dolgozók által elért eredmények nem képzelték el a Szovjetunió önzetlen és baráti segítségét nélkül.

Magyarország felszabadításának 9. évfordulóját a nemzetközi politika olyan körülmények között ünnepeljük, amikor a békeszerető emberek mozgalmá mind nagyobb méreteket ölt és mind szebb sikereket könyvelhetünk el a békeharc terén. A magyar dolgozó nép békeóháját fejezte ki az a nyilatkozat, amelyben a Magyar Népköztársaság kormánya elítéli a támadó jellegű, úgynevezett „európai védelmi közösséget”, ugyanakkor állást foglal az európai kollektív biztonság tervezete mellett, amely lehetőséget nyújt a vilás nemzetközi kérdések békés megoldására.

Befejezésül az előadó kijelentette, hogy a Román Népköztársaság dolgozói együtt lelkesednek a magyar dolgozókkal április 4-ének évfordulóján és szívvel kívánnak, hogy még szebb sikereket érjenek el a szocializmus építése és a béke megszilárdítása terén.

Az ünnepi beszédet művészi műsor követte, amelynek keretében a „Március 6” és az ARTEX műkedvelő csoportjai szerepeltek.

A fővárosban

A magyar kultúra hete alkalmából hazánkban tartózkodó magyar küldöttség tagjai, János Ferenc, a Magyar Népköztársaság művelődési minisztere első helyettesének vezetésével szombaton délelőtt meglátogatták a buftal filmváros építőttelepét.

A vendégeket a művelődésügyi minisztérium és a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének képviselői kísérték el.

★

A fővárosi „Patria” filmszínházban szombaton este mutatták be a magyar filmhét első filmjét. Ez alkalommal a magyar film-művészet új alkotását, „A harag napja”-t vetítették. A filmet Várkonyi Zoltán rendezte. Főbb szerepeket a legjobb magyar filmszínészek alakítják, köztük Bessenyei Ferenc és Ujvári László Kossuth-díjasok.

A film megrázó erővel tükrözi az 1919. évi magyarországi proletárforradalom eseményeit.

Az előadáson megjelentek a magyar kultúra hete keretében hazánkban tartózkodó magyarországi vendégek, a művelődésügyi minisztérium és a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének képviselői. Jelen voltak a bukaresti magyar nagykövetség tagjai is.

A film osztatlan sikert aratott.

A néptanácsok szüntelenül erősíték tömegkapcsolataikat

A néptanácsok, az államhatalom helyi szervei, a széles népi tömegekre támaszkodva, munkájukban minden akadályt legyűrhetnek és sikerrel oldhatják meg a legnehezebb feladatokat is. Először azonban szükséges, hogy a rendelkezésükre álló minden eszközt felhasználják a tömegekkel való kapcsolataik további kiszélesítésére.

Néptanácsaink végrehajtó bizottságainak nagyrésze szemelött tartja azt az igazságot, hogy az elszigetelten végzett munka kevés eredménnyel jár és csakis a széles tömegekkel együttműködve érhetnek el eredményeket.

A tömegek bekapcsolása az állam- és közügyek vezetésébe és a helyi gazdaságok intézésébe olyan feladat, amelynek megszervezése terén rendkívül fontos szerep hárul a községi néptanácsok végrehajtó bizottságaira. Fontos, hogy a néptanácsok végrehajtó bizottságainak tagjai a szocialista építés minden ágában és minden területén, a nép között éljenek. Ne vonuljanak el huzamosabb időre rodákba, hanem gyakorlati utmutatásokkal legyenek tényleges vezetői a község életének. Ezzel szemben — példájuk nyomán — a néptanács képviselői is fokozott tevékenységüket, eredményesen mozgósítják a dolgozó parasztlakat a párt és kormány határozatainak teljesítésére.

A jelenlegi időszakban pártunk és kormányunk arra összpontosítja egész népiünk alkotó erejét, hogy jólétet teremtsen a városi és falusi dolgozóknak a tavaszi mezőgazdasági kampány feladatainak sikeres teljesítése érdekében.

Az állandó bizottságok széleskörű honpolgári aktivitást mozgósítanak maguk köré. Azok segítségével oldják meg a néptanácsokra háruló feladatok javarészt. A néptanács a legaktívabb és legszelésebb tömegszervezet, a legdemokratikusabb kormányzati szerv hazánk történetében. Tömegekkel való kapcsolatuk révén a hatáskörükbe tartozó területen kezükben összpontosítják a gazdasági, politikai és kulturális élet minden szálát, ezért egyre operatívabb és hatékonyabb szervekké válnak.

A néptanácsok eleven megtestesítői a munkásszóló és a dolgozó parasztság szövetségének, népi demokratikus rendszerünk szilárd alapjainak. Fontos szerepek van az együttdélő népek közötti testvériség és együttműködés megerősítésében, a szocialista hazafiság szellemének kifejlesztésében.

A minisztériumok és pártunk Központi Vezetőségének határozata előírja: „A párt-szervezetek és néptanácsok bizottságai be tömegmozgósító és szervező erejüket, azta készségüket, hogy a bőséges termésért, a nép kenyereért és a dolgozók életszínvonalának emeléséért folyó harcban le tudnak győzni minden nehézséget”.

Erre a mozgósító erejű határozatra valóban megmozdult az egész ország. A mezőgazdasági termelés növekedésének kérdése országos ügy lett, mert döntő szerepe van a nép anyagi jólétének emelésében. A néptanácsok jó szervező munkájától függ a tavaszi kampány sikere is.

Községi, rajoni és tartományi néptanácsainknak ezekben a napokban meg kell mutatniuk, hogy tervszerű munkával, hozzáértéssel, a tömegek lelkes hozzájárulásával, valóra váltják a haladó mezőgazdaság célkitűzéseit. Ott kell lenniük a tavaszi mezőgazdasági kampány minden mozzanatánál, ellenőrizniük kell a velőmagtisztító központok tevékenységét, a vetési munkálatok menetét, a gépek teljesítményességének kihasználását, a gép- és traktorállományok munkaszervezését. A gépeket oda kell irányítani, ahol szükség mutatkozik.

A városi, rajoni és községi néptanácsok döntő többsége sikerrel oldja meg az előtte álló feladatokat. Aradrajon területén, ahol a végrehajtó bizottságok és a mezőgazdasági állandó bizottságok tagjai alapos felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztlak között a tavaszi mezőgazdasági munkálatok előkészítése és végrehajtása érdekében, — meg is volt a kívánt eredmény. Ez a rajon élen halad a tavaszi munkálatokban.

A tömegkapcsolatok legeredményesebb módja a néptanács képviselői és választók közötti találkozó. Stelian Marin néptanácsai képviselő, a helyi ipari és községi gazdasági állandó bizottság tagja Pécskán találkozott választóival és közölte velük, hogy a pécskai örlomalom üzembehelyezésére vonatkozó javaslatukat a községi néptanács végrehajtó bizottsága elé terjesztette, amely kedvezően oldotta meg a kérdést. Az örlomalom napokon belül üzembehelyezik s a villanygyár egy tizlóerős villanymotor felszerelésével járul hozzá a malom megindításához. Nagy József, a néptanács és a Nagy Nemzetgyűlés képviselője márciusban Kispereg, Nagypereg, Magyarpécska, Kúrós és Kisiratos községekben tartott eredményes megbeszélést választóival, akik előtt ismertette a tavaszi mezőgazdasági kampány legsürgősebb feladatait. Meghallgatta panaszait s azonnal intézkedett, hogy a munka menetét hátráltató akadályok, az ékevasak hiányát kiküszöböljék. A szövetségesek rajoni uniója rövid időn belül küldött egy szállítmány ékevasat s újabb szállítmány küldését jelezte. Pankota, Kovaszinc és Világos községekben a néptanács végrehajtó bizottságai eredményesen mozgósították a nöbizottságokat. A nöbizottság tagjai alapos felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztlak között s maguk is élen jártak a munkában.

Aradrajonban a tömegkapcsolatok kiszé-

lesedésére jellemző, hogy márciusban 28 néptanácsai képviselő 250 megbeszélést tartott a választókkal a tavaszi kampány jó menetét biztosító tenáivalók tárgyában. E megbeszéléseken 4.682 választó vett részt.

Tartományunkban egyes rajoni és községi néptanácsok azonban nem építették ki megfelelő módon tömegkapcsolataikat, munkájukban nem támaszkodtak a dolgozó tömegekre, felületesen, bürokratikusán kezelték a fontos feladatokat és így felelősek a munkájukban mutatkozó hiányosságokért, a mezőgazdasági kampányban tanúsított lemaradásokért. Nagyszentmiklósrájonban, Lemahelein község végrehajtó bizottságának tagjai, különösen pedig Ostoin elvtárs, néptanácsai titkár a tömegkapcsolat kiépítésé nélkül, bürokratikusán dolgozik. Ugyancsak a néptanácsai képviselők bevonása nélkül intézi a község ügyeit Muresan Simion, Pesac község néptanácsai elnöke is. Így aztán érthető, hogy a községben lemaradtak a tavaszi munkálatokkal.

Soborsin községben Vádásan Stefan néptanácsai elnök helytelen munkamódszere folytán még az önmegadóztatás 30.000 lejt kitevő összegét sem szedték be, holott a község lakói maguk sürgették a többiben.

Az ilyen néptanácsok felelőtlen tétlensége következtében a dolgozó parasztlak nem ismerik meg, s így nem is alkalmazzák a fejlett agrotechnikai módszereket, tehát lényegesen kisebb terméseredményt érnek el, mint amennyit elérhetnének.

Különösen nagy jelentőséggel bírnak a tömegkapcsolatok a rajoni és tartományi mezőgazdasági osztályok számára. A határozat ugyanis előírja, hogy mindenütt a helyi körülményeknek megfelelően állapítsák meg az agróminimium alkalmazásának legmegfelelőbb utmutatásait. Ennek viszont csak úgy lehetnek eleget, ha meghallgatják a rajon, illetve a tartomány dolgozó parasztságának véleményét.

A képviselők kísérik figyelemmel, mit tesz a néptanács végrehajtó bizottsága a tömegek javaslatainak megvalósításáért, hogyan hasznosítja az alutól jövő bírálatot és kezdeményezést. Minden intézkedésről tájékoztassák a választókat, mert ezzel erősítik munkakedvüket és fokozzák a néptanács működése iránti bizalmukat.

A községi alapszervezetek irányítását és ellenőrzését a néptanács végrehajtó bizottságainak munkáját, kísérik figyelemmel a határozatok valóra váltását és harcoljanak kitarlóan a néptanácsok tömegkapcsolatainak kiszélesítéséért.

Néptanácsaink kitarlóan és erős akaratú törekedjenek a bürokratikus munkamódszerek felszámolására, a dolgozó tömegekkel való kapcsolataik kimélyítésére, mert ez alapvető feltétele munkájuk sikerének.

A napi ütemterv betartása — a tavaszi vetés sikerének biztosítója

A nagyszentmiklósi rajoni néptanács március első felében elkészítette a tavaszi vetés ütemtervét. Meghatározta, hogy rajoni viszonylatban 23.100 hektáron végzik el a tavaszi vetést, összesen 5.037 igával rendelkeznek, tehát naponta 3.076 hektár földet művelnek meg. Az összes igák bevonásával 14 nap alatt elvégzik a tavaszi szántás-vetést.

A rajoni néptanács szervezeti intézkedéseket is hozott, hogy az ütemtervet maradéktalanul betartsák. Az ütemtervet ismerdők a községek néptanácsaival, majd 4-5 községből, faluból körzeteket létesítettek és megjelölték a körzetek felelőseit. A 3. számú körzethez tartozik Komlós, Gráb, Nagyterenia község és Kiskomlós falu. Egy másik körzet Nagyszentmiklós város, Igris, Saravale és Csánád községekből áll. A körzetek felelősei a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának tagjai és képviselői. Ezenkívül 3 mezőgazdasági irányító pontot is szerveztek, amelyekben egy-egy technikus tevékenykedik és segíti a termelőket.

A végrehajtó bizottsági tagok és a képviselők feladatainak kiosztása után megkezdődött a gyakorlati munka. A rajonban lévő állami gazdaságok dolgozói, a kollektív gazdaságok valamint a mezőgazdasági társulások tagjai, sikeresen teljesítették az első szakaszhoz tartozó növények vetését.

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszti irányítása terén is mutatkoznak eredmények. Komlós községben például a tavaszi vetésre előirányzott 1114 hektárból 1010 hektárt felszántottak és 446 hektáron elvégezték a vetést. A községben lévő 135 igát a rendelkezésre álló idő alatt naponta 85 százalékkal használták ki. Hasonló a helyzet Varjas községben is, ahol a tavaszi vetésre tervszerűsített 1041 hektár földből 620 hektárt felszántottak és 319 hektárt bevetettek. Gelun szintén jól használták ki a rendelkezésükre álló 150 igát, aminek eredményeként már hozzáálltak a második szakaszhoz tartozó növények vetéséhez.

A néptanács képviselői, mint például Racu Dumitru, — aki egyben a varjasi állami gazdaság igazgatója, — értékes segítséget nyújtott a dolgozó parasztok mozgósításában. Chisu Maria képviselő, a végrehajtó bizottság tagja, Nagyszentmiklós városban adott segítséget a dolgozó nők mozgósítása terén. Ödvös Demeter képviselő, a gottlói GTA igazgatója, a fejlett agrotechnikai módszerek széleskörű alkalmazása terén nyújtott komoly támogatást. A lenauheimi kollektív gazdaságban Ödvös elvtárs segítségével 680 hektáron alkalmazták majd a tengeri négyzetes fészkelés vetését.

Ezeket az eredményeket úgy érték el, hogy a néptanács képviselői, a helyi néptanácsok végrehajtó bizottságai, elnökei, mint például Avram Petru (Komlós), Auferita Constantin (Varjas), Ciolac Iosif (Gelú) és mások, a pártalapszervezetek irányításával és segítségével, körültekintő szervező tevékenységgel mozgósították a

termelőket, hogy az összes igákkal vegyenek részt a tavaszi munkákban. Rajoni viszonylatban az ütemterv betartása azonban korántsem kielégítő. A mezőgazdasági osztály és Pop Mihai elvtárs, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának elnöke szerint, rajoni viszonylatban 60-70 százalékkal használták ki az igákat. Ez a szám nem kielégítő, de még ez sem felel meg a valóságnak. Már közel egy hónapja, hogy megkezdődött a tavaszi szántás-vetés. Tehát ha az igáknak csupán 50 százalékát használták volna nap-nap után, akkor is már befejezéshez közeledne a tavaszi munka. (Kivéve képeznek a későbbi időszakban vetésre kerülő növények). Ha azonban áttekinthetjük a tavaszi munka helyzetét Nagyszentmiklósi rajonban, megállapíthatjuk, hogy az első és második szakaszhoz tartozó növények vetését csak 30,29 százalékkal teljesítették.

A rajon több községében még az első szakaszhoz tartozó növények vetését sem fejezték be. Obesenyo községnek például 3040 hektár a tavaszi vetésterülete. A termelők 350 igával és 5 traktorral rendelkeznek, mégis eddig csak 660 hektáron végezték el a szántást és 240 hektárt vetettek be. Visszamaradtak 172 hektár napraforgó, 180 hektár kukorica és egyéb növények vetésével. Szentbeninó lemaradás mutatkozik Igris községben is, ahol az előirányzott 1419 hektár földből csupán 210 hektáron végezték el a szántást és 144 hektárt vetettek be. Már pedig Igris község 216 igával és 3 traktorral rendelkezik, tehát meg volt minden lehetőségük arra, hogy a vetési szakaszoknak megfelelően végezzék a munkát. Hátramaradtak 109 hektár napraforgó, 58 hektár kukorica és más növények vetésével. Hasonló a helyzet Valkány községben is, ahol a mezőgazdák sem szervezték be és még a helyi néptanács sem ismeri a szántás-vetés helyzetét.

Az említett községek néptanács elnökei és titkárai, Burclener József titkár (Obesenyo), Crepea Maria elnök (Igris) és Hajós György elnök (Valkány) keveset tesznek a tavaszi munkálatok ütemének meggyorsítása érdekében. Előfordult, hogy az igáknak még 10 százalékát sem használták naponta. Felvetődik a kérdés: vajon mit tesz a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága s a mezőgazdasági osztály az igák teljesítőképességének kihasználásáért, az ütemterv teljesítéséért? A felelet: naponta gyűjtik a tavaszi szántás-vetésről kapcsolatos telefonjelentéseket, összeadják, kivonják, megszorozzák, feljegyzik a beérkező jelentések adatait. Igaz, hogy az adatok összegyűjtését a rajoni néptanács teljes mértékben „biztosította”. Csütörtökön, április 8-án például, csaknem tízen dolgoztak a rajoni néptanács mezőgazdasági osztályán. Így azután érthető, hogy miért nem jut elegendő munkaerő terepenlőzésre, a munka irányítására. A rajoni néptanács mezőgazdasági osztályának legnagyobb hiányossága, hogy iródból irányítja és ellenőrzi a munkálatok menetét. Nem

mozgósítják a rajonokban tevékenykedő mezőgazdasági technikusokat, a mezőgazdasági irányító pontokat, a helyi néptanácsokat, hogy azok széleskörű felvilágosító munkával vonják be az összes termelőket a szántás-vetés elvégzésébe. Az igákat csak igen kismértékben használják a tavaszi munkára, az ütemtervet nem teljesítik, a rajoni néptanács mégsem vonja felelőségre sem a helyi néptanács elnököket, sem a rajoni néptanács mezőgazdasági osztályának munkaközösségét.

A rajoni néptanács munkájában önelégtelenség tapasztalható. A végrehajtó bizottság, Pop Mihai elnök elvárásával az élen, nem halotta át a felelősséget, hogy kellő időben végezzék el a tavaszi vetést. Nem érzik át, hogy a visszamaradás száz és száz mázsa gabona kárt okozhat. Már pedig ilyen módon nem járhatnak hozzá cselekvően azoknak a nagyszerű feladatoknak a teljesítéséhez, amelyeket pártunk és kormányunk megjelölt a terméshozam növelése, a dolgozók életmódjával való ellátása érdekében.

A néptanács végrehajtó bizottságának egyes tagjai felületesen, a felelősséget hiányában végzik munkájukat. Repede Longhin, a néptanács titkára, a közelmúltban még napig tartózkodott Igrisen, a község mégis hátul kullog a vetésben. Muti Aurel, a mezőgazdasági osztály felelőse, személyesen felel Obesenyo községért, ahol szintén visszamaradt a vetés. Corneli Ana, végrehajtó bizottsági tag, a növényvetés felelőse, másodrendű kérdésnek tekinti a tavaszi vetéssel kapcsolatos feladatát és nem jár terepre. Ilyenformán a végrehajtó bizottsági tagok nagyrésztben hozzájárultak a tavaszi vetésben mutatkozó hátramaradáshoz.

A lemaradásért a rajoni pártbizottságot is felelősség terheli. Április 7-én a rajoni néptanács jelentette a pártbizottság bírójának elött a tavaszi vetés helyzetét, a fejlett agrotechnikai módszerek elterjesztését és alkalmazását. A gyűlésen értékes segítséget kapott a néptanács. A pártbizottság hiányossága azonban ott mutatkozik meg főleg, hogy nem mozgósította fokozottabb felvilágosító munkára a pártalapszervezeteket, az agitátorokat. Számos községben, faluban hiányzik a politikai meggyőző munka. A rajoni pártbizottságnak mielőbb irányítani kell a pártalapszervezeteket, hogy azok agitátorokon, a párttagokon keresztül az összes dolgozó parasztokat mozgósítsák a tavaszi munkára.

A rajoni néptanács pedig elemezze ki eddigi tevékenységét, jelöljön meg konkrét feladatokat a végrehajtó bizottsági tagok, a képviselők, a mezőgazdasági osztály dolgozó számára és irányítsa a terepen, nem pedig az iródból a községi néptanácsok munkáját. Vezesse nagyobb felelősséggel a tavaszi vetést. A rajoni pártbizottság irányításával mozgósítsa minden erőt, hogy mielőbb behozzák a lemaradást és nagyobb terméssel járuljanak hozzá a dolgozó nép jobb ellátásához.

Török István

Gondozzuk szeretettel a traktorokat

A hosszú tél miatt csak rövid ideig tart a tavaszi mezőgazdasági kampány és ez fokozott feladatokat ró a traktorosokra. Ezt felismerték a nagyszentmiklósi állami gazdaság traktorosai is, akik még a kampány megkezdése előtt elszállították a Bunev-féle óragrafikonos módszert. Ennek alkalmazásával láttak hozzá a szántás-vetés munkájához és már az első napokban Rózsa István brigádja tünt ki jó teljesítményével. Bratilov Ioan traktoros versenyre hívta a brigád valamennyi tagját és 10 százalékos üzemanyagmegtakarítást, 95 százalékos cserealkatrész-megtakarítást és 15 százalékos tértulajeljesítést vállalt. A versenyindulást rövid idő alatt még csak fokozódott és a verseny valamennyi brigádra kiterjedt. Rózsa István brigádjának sikerült 50 százalékos normatúteljesítési átlagot elérnie és így a Rózsa-brigád került előre a versenyben.

Nem minden brigád ért el azonban ilyen szép eredményeket, mert egyes traktorosok nem értékék meg a gépek karbantartásának fontosságát. Kelemen Erzsébet például, az 1. számú brigád traktorosa, nem törődik ezzel, hogy a munka megkezdése előtt üzemanyaggal lássa el gépét. Ezért gyakran nagy távolságot kell megtennie gyalog, hogy a traktor részére üzemanyagot hozzon. Ez természetesen sok időt vesz igénybe és így Kelemen Erzsébet lemarad a munkában. Socol Pavel brigádfelügyelő sem foglalkozik megfelelően a traktorosokkal és nem ösztönzi őket a gépek karbantartására és kihasználására.

A hiányosságok gyökerei azonban még messzebbre nyúlnak. Hermann Ferenc főgépész sem törekszik arra, hogy minden traktor üzemképes legyen. A téli gépjáratást csak felületesen végezték és ez okozta, hogy például az 1. számú brigádnál már az első munkanapok idején négy traktorból három üzemképtelen lett. A brigád ilyenformán nem tudta teljesíteni tervelőirányzatát. Hermann Ferenc főgépész a helyett, hogy a helyszínen intézkedett volna a traktorok megjavításáról, bevonatta azokat a gazdaságba és ezzel is késleltette a tavaszi munkálatokat. A főgépésznek több gondot kell fordítania a traktorok karbantartására és arra kell törekednie, hogy valamennyi traktort teljes mértékben kihasználjanak a tavaszi kampány során.

Az állami gazdaság vezetőségének is több gondot kell fordítania a traktorok karbantartására. Nem engedhető meg, hogy a kampány kellős közepén traktorok kihasználatlanul álljanak a gazdaság udvarán, vagy műhelyében. Az állami gazdaság pártalapszervezete és szakszervezete is nyújtson fokozottabb támogatást a traktorosoknak, hogy öntudatosan, teljes odaadással hercoljanak a vetési csata győzelméért.

Szabó István

Hogyan szervezzük meg a szocialista versenyt a kollektív gazdaságokban

A kollektív gazdaságok gazdag tapasztalatai azt bizonyítják, hogy a termelési feladatok teljesítésének, a kollektív gazdaságok szervezeti-gazdasági megerősödésének és szakadatlan fejlődésének egyik legfőbb eszköze a szocialista munkaverseny.

Tartományunk kollektív gazdaságainak tagjai már az elmúlt évek során meggyőződtek arról és ott, ahol alaposan megszerkesztették a szocialista versenyeket, a munkálatokat idejében jó körülmények között végezhetik el. Ezáltal hozzájárultak a terméshozam növeléséhez, a gazdaság megerősödéséhez. Most, az 1954. évi hektáronkénti hozam növeléséért folyó harcban a nagylaki kollektivisták versenyre hívták tartományunk összes kollektív gazdaságait. Ugyanakkor a kollektív gazdaságok egymás között is versenyt indítottak. A versenyek célja, hogy időben végezzék el a vetési munkálatokat, alkalmazzák a mezőgazdaság haladott módszereit, szakadatlanul növeljék a mezőgazdasági termelés hozamát. A szocialista verseny tag teret nyit a tömegek alkotó kezdeményezésének kibontakozására, óriási belső tartalékokat szabadít fel. A szocialista verseny tüzeiben nő a kollektív gazdaságok tagjainak politikai öntudata, jobban felismerik, hogy már nem a földesurak, sem a kulákok szolgát, hanem saját soruk és jövőjük irányítói.

Hogyan szervezzük meg tehát a cél érdekében a szocialista versenyt?

A munkaversenyek megszervezésében irányadók a szovjet kolhoz parasztok gazdag tapasztalatai. A kolhoz parasztok a versenyek folyamán jól meghatározott feladatokat vállaltak, feltüntetve az elérendő hozamot, munkamódszereik lényegét, az elvégzendő munkák idejét és minőségét. A brigádok szocialista versenyszervezőket költnek egymással. A versenyek szervezése a rajoni pártbizottság útmutatásával és a rajoni néptanács segítségével történik; ezek a szervező irányítják a versenyeket, politikai és technikai szempontból.

A vezetés és a brigádvezetők felbont-

hány munkanap szükséges a egyes munkálatok elvégzéséhez s mikor kell azokat befejezni.

4. A tervben foglalt munkálatok megfelelő időben való elvégzése. Itt sürgősségi sorrendben kell előirányozni a munkálatokat, úgy, ahogyan azokat a brigád munkaterve felsorolja.

5. A haladott agrotechnikai módszerekre vonatkozóan meg kell határozni, hogy milyen munkálatoknál és mikor alkalmazzák azokat.

6. Az élő és holt leltár gondos kezelése. Ebben az irányban a kollektív gazdaság tagjainak azok a vállalásai ültetendők fel, amelyek a leltár karbantartására, a brigádok kiosztott jóságok gondozására vonatkoznak.

7. A normák helyes alkalmazása és a nyilvántartás szakszerű vezetése oly módon, hogy mindenki kizárólag a közgyűlés által jóváhagyott normák alapján dolgozzék. A munkanapok nyilvántartásában vegyük tekintetbe a munka minőségét. A nyilvántartás legyen pontos és napenként kiegészített.

8. A brigádtagok politikai, kulturális és szakmai színvonalának emelése. Itt feltüntetendők azoknak a könyveknek címe, amelyeket a kollektivisták szabad idejükben olvasnak, továbbá a tömegtanfolyam rendszeres látogatása és az előadott tananyag elsajátítása, valamint a tanultaknak gyakorlatban való alkalmazása.

Hogyan kell figyelemmel kísérni a szocialista munkaverseny eredményeit és hogyan kell mozgósítani a kollektivistákat munkaversenyre?

A gazdaság keretében versenybizottságot választanak, amelyben helyet kell biztosítani a pártalapszervezet titkárnak, a kollektív gazdaság elnökének, a gazdaság

egyik ellenőrének és egy-két élmunkásnak. A bizottság minden hét végén elemzi a heti munkatervet és megállapítja: melyik brigád vezet a versenyben. Az élenjáró brigádot és annak tagjait a kollektív gazdaságban felállított tiszteletstáblán népszerűsítik, de ugyanakkor feltüntetik a kullogó brigádot és a kullogók neveit is.

A kollektivisták mozgósításában a pártalapszervezetre hárul a főfeladat. Az alapszervezet gyűlésein vitassák meg a szocialista verseny menetét, bírálják meg a pártalapszervezeti bíró és a vezetőség, továbbá az alapszervezet egyes tagjainak hiányosságait, akik lemaradtak, vagy rosszminőségű és túlságosan költséges munkát végeztek. Ugyancsak az alapszervezetnek kell határozatot hoznia a munkának a hasznos tapasztalatok felhasználásával, a szovjet munkamódszerek alapos alkalmazásával való megjavítására. Az agitátoroknak komoly felvilágosító munkát kell végezniük a kollektivisták soraiban, hogy rendszeresen megjelenjenek a munkában s a munkálatokkal idejében és megfelelő körülmények között készüljenek el. Ők mozgósítanak minden egyes brigádtagot az élenjáró járó vörös zászló elnyeréséért végzett fokozott tevékenységért.

A faliújságon, amelynek hetenként meg kell jelennie az élenjáró kollektivisták munkájuk tapasztalatairól írnak, népszerűsítik az élmunkásokat és bírálják a kullogókat. A faliújságok jó eredményekre vezető módszere a karikatura, amely a lanyhaságot, vagy a közvagyon iránti helytelen magatartást, s többnyire azokat az eseteket ostromozza, amikor egyesek rosszminőségű munkát végeznek, vagy elfecsérik a munkanapokat.

Tartományunk területén a kollektív gazdaságok keretében folyó szocialista munkaversenyeket sokkal alaposabban kell megszervezni, hogy valóban hozzájáruljanak a kollektivisták munkalendületének fokozásához, a kollektív gazdaság megerősítéséhez, a hektáronkénti terméshozam növeléséhez.

Pártélet

A szocialista verseny lendületének további fokozásáért

A vingai „Hriszto Botyev” kollektív gazdaság pártalapszervezete, a rajoni pártbizottság támogatásával, tervet készített, amelynek alapján irányítja a politikai tömegmunkát a mezőgazdasági terméshozam növelése érdekében.

Az RNK minisztertanácsának és az RMP Központi Vezetőségének az 1954. évi tavaszi mezőgazdasági munkák kellő időben és kedvező feltételek közötti előkészítéséről és elvégzéséről szóló határozatát az alapszervezet előbb pártülésen, majd nyílt gyűlésen dolgozta fel. Elhatározták, hogy a kollektív gazdaság brigádvezetőivel, valamint az agitátorokkal a háztárolat feldolgozzák minden brigádban. Polrica Milan elvtárs, brigádtag irányításával minden brigádban feldolgozták a háztárolat és így a kollektív gazdaság valamennyi tagjának lehelősege nyílt alapon megismerni a rájuk háruló feladatokat a tavaszi kampányban.

A tavaszi mezőgazdasági munkálatok minél gyorsabb befejezése érdekében az alapszervezet irányításával szocialista versenyt kezdeményeztek a meglévő nyolc mezei brigád között. A versenypontok kidolgozása előtt szükségessé vált politikai felvilágosító munkát végezni a kollektív gazdaság tagjai között, akik nem vettek részt rendszeresen a munkában. Ez a foglalkozás főleg az 1. számú mezei brigádnál nyilvánult meg, ahol az 55 tag közül mindössze 15–20 vett részt a tavaszi munkálatokban. E hiányosság felszámolása érdekében Csatlós János elvtárs, az alapszervezet titkára agitátorkiképző gyűléseket szervezett, amelyek háztárolatra járva végeztek felvilágosító munkát. Ebben a munkában személyes példával járt el a titkár, valamint Fermenstin Mátyás, a kollektív gazdaság elnöke.

A háztól házig terjedő agitációs munka eredménye megmutatkozott, mert az 1. számú mezei brigád tagjai ma már száz százalékban részt vesznek a tavaszi vetési munkálatokban.

Az alapszervezet által irányított politikai felvilágosító munka eredményeként megszervezték a szocialista versenyt, amelynek keretében a 8. számú mezei brigád versenyre hívta a többi brigádokat. A versenypontokban többek között leszögezték, hogy széles körben alkalmazzák a haladott agrotechnikai módszereket és a tavaszi vetési második szakaszában 30 hektáron négyze-

tesen vetik a kukoricát. Ugyancsak a versenypontok között szerepel, hogy a kukorica kapálását háromszor, a cukorrépaét pedig négyszer végzik el. Ezenkívül hetenként brigádgyűlést tartanak, ahol elemzik az elért eredményeket és a felmerült hiányosságokat.

A 8. számú mezei brigád versenyfelhívását nagy lelkesedéssel fogadták a többi brigádok. Az alapszervezet irányításával, a kollektív gazdaság vezetőtanácsa idejében biztosította azokat a feltételeket, amelyek a verseny sikerrel történő befejezéséhez vezetnek. Így például minden brigád számára biztosították a vetőmagvakat, a szerszámokat és egyebeket.

A szocialista verseny megszervezésének és kiszélesítésének eredményeként jelentős sikert ért el a tavaszi vetési első szakaszban. Március 31-ig például a tervszerűsített 120 hektár árpa helyett 160 hektár árpát vetettek el, a tervszerűsített tíz hektár burgonya vetését pedig 100 százalékan befejezték. Az eddigi verseny során a 8., az 5. és a 2. számú brigádok tagjai járnak az élen, akik idejében teljesítették feladatukat.

A szocialista verseny kiszélesítésével elért eredmények azt bizonyítják, hogy az alapszervezet tevékeny munkát fejt ki a tavaszi vetési győzelemért vívott harcban. Az alapszervezet jól irányítja a kollektív gazdaság vezetőtanácsát is. Február 26-án például az alapszervezet jelentést kért a kollektív gazdaság elnökétől, hogy meggyőződjék: miképpen biztosította a kollektív gazdaság vezetőtanácsa mindazokat a feltételeket, amelyek elősegítik a tavaszi kampány sikeres befejezését. A jelentésből kitűnt, hogy minden előkészület megtett, a vetési tervet brigádokra és csoportokra osztották fel. Mind szélesebb körben alkalmazzák a haladott agrotechnikai módszereket. 560 hektáron kukorica vetésből például 250 hektárt négyzetesen vetnek el.

Mindezekből kitűnik, hogy a vingai „Hriszto Botyev” kollektív gazdaság pártalapszervezete jelentős politikai munkát fejtett ki a tavaszi vetési kampány sikerrel történő befejezése érdekében. Munkájában azonban hiányosságok is mutatkoznak. A szocialista verseny eredményeinek nyilvánlata és népszerűsítése terén például még igen sok a tennivaló. Az alapszervezet ezt a feladatot Mladin Romulusra, a kollektív gazdaság agrármérnökére bízta.

Az alapszervezet büroja és a titkár ellenőrző munkája hiányának következtében azonban a mérnök nem tartja nyilván a szocialista versenyben elért eredményeket, sőt mi több, a mezei munkák irányítását is teljesen elhanyagolja. Számos esetben előfordul, hogy a mérnök napokig hiányzik a kollektív gazdaságból a vezetőtanács tudta nélkül. Hiba az is, hogy ezideig még egy ízben sem tartottak előadást a haladott agrotechnikai módszerek ismertetéséről. Mindez onnan ered, hogy az alapszervezet büroja nem irányítja az agrármérnököt a tavaszi munkálatoknak közvetlenül a munkahelyen történő vezetésére.

Az alapszervezet bürojának hiányossága az is, hogy a falusiágon nem népszerűsítik az eljáró brigádokat és kollektivistákat. Ugyanakkor elhanyagolták a szocialista verseny további kiszélesítését a tavaszi vetési munkák második szakaszára. Pedig az első szakaszban jelentős eredményeket értek el a verseny megszervezésével.

A vingai „Hriszto Botyev” kollektív gazdaság pártalapszervezete számolja fel sürgősen az észlelt hiányosságokat. Ehhez elsősorban az szükséges, hogy a tavaszi vetési második szakaszában még jobban fokozzák a szocialista verseny lendületét, mert ezen keresztül jelentős mértékben hozzájárulnak a tervfeladatok sikeres teljesítéséhez. Tekintse az alapszervezet általános feladatának a munkában kitűnt eljáró brigádok és azok munkamódszereinek népszerűsítését, amelyek alkalmazásával az eredményeket elérték.

A büro foglalkozzék következetesen az agrármérnök tevékenységével: segítse hozzá, hogy mielőbb számolja fel eddigi hiányosságait és a jövőben közvetlenül a munkahelyen irányítsa és vezesse a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat. Szervezzék meg minél előbb a haladott agrotechnikai módszerekről szóló előadásokat. A büro tartsa meg rendszeresen gyűléseit és intézkedjék az eddig felmerült hiányosságok felszámolása érdekében.

A vingai „Hriszto Botyev” kollektív gazdaság pártalapszervezete fejtsen ki az eddiginél fokozottabb politikai munkát a tavaszi vetési második szakaszra sikeres elvégzéséért, mert ezáltal hozzájárulnak a városi és falusi dolgozók mind több élelemmel történő ellátásához.

Hegedűs István.

A kölcsönös segítségnyújtás alapján

Apa Teodor, a lovrini ICAR kísérleti állomás mérnöke sűrűn látogatta meg a gottlobi kollektív gazdaságot. Előadásokat tartott, a haladott agrotechnikai módszereket ismertette és magyarázta meg a kollektív gazdaság tagjainak. Egyszerű és világos előadásaival hozzájárult a kollektivisták szakmai tudásának emeléséhez. Figyelme arra is kiterjedt, hogy a kollektív gazdaság a szükséges vetőmagvakat be tudja szerezni. Közbenjárására a lovrini kísérleti állomás kisegítette a kollektív gazdaságot fűmaggal, lucerna és takarmányrépa magvakkal. Ezáltal a kollektív gazdaság kellő időben be tudta fejezni az első időszakhoz tartozó növények vetését.

Uj módszerekkel, új tudománnyal bővült a kollektivisták ismerete. Az új módszerek, új ismeretek kihatnak az emberek egyéniségére is. Új típusu emberre alakítják át a tegnap emberét. Erről tanuszkodik a gottlobi kollektivisták öntudatos magatartása.

A lovrini kísérleti állomás nem rendelkezett a vetéshez szükséges munkaeszkövel. Ezt látván a gottlobi kollektív gazdaság tagjai és mivel tervük megvalósításában oly nagy segítséget nyújtott a kísérleti állomás, ők sem nézhettek tétlenül, hogy a kísérleti állomás lemaradjon a tervfeladatok elvégzésében. Április 3-án reggel 40 kollektivista felkereste a kísérleti állomást és vállalta, hogy hat napi munkával segíti ki annak dolgozóit.

Ez élő példája az új típusu ember új gondolkodásmódjának, aki minden munkájával hazánk felvirágzásáért, a szocializmus győzeleméért harcol.

Mladin Moldevan,
levelező.

A legjobb traktorista címért

A fenlaki gép- és traktorállomás fiatal traktorosai örömmel fogadták az ujpécsei gép- és traktorállomás traktorosának, Stănescu Vasilenek kezdeményezését a legjobb traktorista címért. Szemelőt tartva a mezőgazdasági termés növelését és a mezőgazdasági termények hozamának gyarapítását, termelési gyűlés keretében választotta Stănescu Vasile traktorista versenyfelhívására. Kötelezettséget vállaltak, hogy teljes erejükkel harcolnak a versenyfelhívásban foglalt pontok megvalósításáért. Ugyanakkor megfogadták, hogy a versenyfelhívás pontjain kívül a következőket teljesítik:

Andea Ioan évi tervelőirányzatát 100 százalékkal túlszárnyalja és a traktor két javítás közötti működési idejét 50 nappal meghosszabbítja. Hagea Anton évi tervelőirányzatát 50 százalékkal, Halál Márton szintén 50 százalékkal, Lebanov Ferenc pedig 48 százalékkal teljesíti tul.

Puscasiu Alexandru,
levelező.

Elenjáró gép- és traktorállomás

Ez évben gép- és traktorállomásaink még jobban megerősödtek. Bővült a géppark, szocialista iparunk új mezőgazdasági gépeket és traktorokat juttatott a GTA-k számára.

A kürtösi gép- és traktorállomás munkaközössége is arra törekedett, hogy az előirányzott tavaszi munkálatokat mielőbb befejezze. A kollektív gazdaságoknál, mezőgazdasági társulásoknál és dolgozó parasztságnál kötött szerződésben foglalt tavaszi munkálatokat a gép- és traktorállomás dolgozói csaknem teljes egészében megvalósították. Jelenleg csupán a vladimirescui kollektív gazdaság földjén dolgoznak még a traktorok.

A munkálatok jó menete érdekében a gép- és traktorállomás vezetősége idejében megtette a szükséges intézkedéseket. Előre gondoskodott a gépek technikai karbantartásához szükséges cserealkatrészekről, valamint az üzemanyagról. Nem hagyta figyelmen kívül a traktorosok ellátásának és elszállásolásának kérdését sem.

A gép- és traktorállomás politikai osztálya a kampány idején fokozta a felvilágosító munkát, amelynek eredményeként a brigádok és a traktorosok szocialista versenyt szerveztek a munkálatok fokozása érdekében. A traktoros brigádok széles körben alkalmazták a haladott munkamódszereket is. A szocialista versenyben élre került Păsteanu Traian 12-es számú brigádja, annak eredményeként, hogy esakszerűen alkalmazta az óragrafikus szovjet módszert. Így sikerült a brigádnak március hónapban 207 százalékra teljesítenie tervét. Szép eredményt ért el Juhász József vezetésével a 10-es számú brigád is, amely két váltásban dolgozott a kampány folyamán és 136 százalékan teljesítette az előirányzatot. Kiemelkedő egyéni eredményeket ért el Sági András traktoros, aki 351 százaléka, Csónós István, aki 313 százaléka és Kohut József, aki 310 százaléka teljesítette egyéni tervét.

A traktorosok nemcsak arra törekedtek, hogy idejében teljesítsék előirányzatukat, hanem arra is, hogy minőségi munkát végezzenek. Ezt igazolják azok az elismerő levelek, amelyeket számos kollektív gazdaság tagjai intéztek a gép- és traktorállomásnak. A munkafolyamat zökkenésmentességéhez nagymértékben hozzájárult az a lelkes munka, amelyet a gép- és traktorállomás műhelyének dolgozói végeztek. A műhelyek munkaközösségei gondoskodtak arról, hogy a traktorok üzemképesek legyenek és a javítások ne akadályozzák a munka folyamatosságát. Kiss János igazgató és Giurceu Constantin főgépész több újtással járult a munkafolyamat megkönnyítéséhez.

Jelenleg a gép- és traktorállomás vezetőségének irányításával a pártalapszervezet útmutatása alapján, a traktoristák arra törekednek, hogy minél több szerződést kössenek a föld megmunkálására az egyéni gazdaságok, szegény- és középparasztságnak. Ennek az áldozatkész munkának tulajdonítható, hogy Pán Ilie középparaszti földjén — első ízben traktor dolgozik. Első ízben forgatja meg a hárombarázdás traktoreke Jucan Teodor és Tiria Ioan kürtösi szegényparaszti földjét is, de traktorok végezi a munkát Răz László és Cristea Ioan traktos dolgozó parasztsók számára is.

A kürtösi gép- és traktorállomás vezetősége tehát jól szervezte meg a munkát. Ez nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a gépállomás eddig 70,8 százalékan teljesítette tervét és első között van tartományunkban. Ez az eredmény annál fogva is jelentőségteljes, mivel a kürtösi gép- és traktorállomás az elmúlt évben a kullogók közé tartozott.

A kollektív gazdaság példát mutat

Tél volt még, amikor a chelmaci „Uj Idők” kollektív gazdaságban megkezdődött a tavaszi előkészületek. Akkor taggyűlésen ismertették, részletesen feldolgozták a munkát és kormányuk tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos határozatát. A tagok megismerték az előttük álló fontos feladatokat.

A kollektív gazdaság pártalapszervezetének politikai irányítása következtében a vezetőtanács javaslatára a tagok szocialista versenyt kezdeményeztek és hozzáálltak annak alapos megszervezéséhez. Valamennyiük elhatározása volt, hogy az 1954-es évben nagyobb termést érnek el, mint az előző esztendőben. Ezt pedig csak úgy megvalósítani, ha odaadóbb és jobb minőségű munkát végeznek. A brigádok kölcsönösen versenyre hívták egymást és ezirányban szerződést kötöttek.

A szocialista verseny lendülete meghozta a várt eredményeket. A tél folyamán kijelölték az összes szerszámokat és mezőgazdasági gépeket, hogy az üzemzavarok ne akadályozzák a munkát. Ezzel párhuzamosan kiválogatták a vetőmagvakat, majd került a magvak tisztítására és csávázására. Ebben a munkában az elv vezérelte a kollektivistákat, hogy bőséges termést csakis egészséges, jól fejlett növények biztosítanak, ezek pedig csakis válogatott, tisztított és csávázott magból kelnek ki.

A tavaszi munkálatok előkészületei után, március 13-án megkezdődött a vetés. A kollektivisták kora reggeltől késő estig dolgoztak a mezőn, nem kímélték a fáradságot. Így sikerült teljesíteniük március 24-re az első vetési időszak mindkét sürgősségi szakaszába tartozó növények vetéelőirányzatát. Ezzel az eredménnyel a chelmaci kollektivisták elnyerték az első helyet a neudorfi kollektív gazdaság munkaközösségével folytatott szocialista versenyben. Ugyanakkor rajoni viszonylatban is élre kerültek. Figyelembe véve az elért eredményeket, Lipparajon néptanácsának végrehajtó bizottsága a chelmaci „Uj Idők” kollektív gazdaság tagjainak juttatta a rajoni versenyzőlistát, amelyet a rajoni néptanács küldött a chelmaci „Nicolae Balcescu” kultúrthoz termében ünnepélyes keretek között nyújtott át a kollektivistáknak.

A zászló átadása alkalmával felszólalt Iovescu Aurel elvtárs, aki résztvevő a kukorica, burgonya és cukorrépa kiváló termesztőinek országos értekezletén. Beszéde során hangsúlyozta azt a rendkívüli figyelmet, amelyet pártunk a kollektív gazdaságokban szervezett szocialista versenyekre fordít. Ezután beszámolt a kukorica, burgonya és cukorrépa kiváló termesztői országos értekezletén szerzett tapasztalatairól és megismert új, haladott agrotechnikai módszerekről. Ugyanakkor a kollektív gazdaság első számú mezei brigádja nevében vállalta, hogy a haladott módszerek alkalmazásával 10 hektár kukoricát fészeken, négyzetesen vetnek. Befejezésül felszólította a kollektív gazdaság tagjait, hogy alkalmazzák széles körben a haladott mezőgazdasági módszereket, mert csak így biztosíthatnak bőséges termést az 1954-es évben.

Németország egységéért

A Németország egyesítésének kérdésével foglalkozó bizottság nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres). A Németország egyesítésének kérdésével foglalkozó bizottság a következő nyilatkozatot jelentette meg a berlini lapok április 9-i számában:

Adenauer és a nyugatnémet Bundestag nyilatkozatát tett közzé, amelyben tagadja azt a tényt, hogy a Német Demokratikus Köztársaság szuverén államná vált. Azt állítják, hogy a Szövetségi Köztársaság szervei egész Németország nevében cselekedhetnek.

Ismeretes, hogy 1948-ban a külön-pénz-reform követelményében Németországot kettévágták gazdasági szempontból és 1949-ben, a bonni külön-állam létrejöttével, politikai szempontból is, Németországot kettévágták még inkább elmélyítette az USA és Adenauer számtalan arra irányuló intézkedése, hogy megakadályozzák a Kelet és a Nyugat közötti kereskedelmet, a kulturális kapcsolatokat, stb. A külügyminiszterek berlini értekezlete alkalmával Adenauer követelte, hogy Németország nyugati és keleti képviselőinek ne adjanak jogot arra, hogy az értekezleten kifejtések álláspontjukat.

De hogyan állíthatják a nyugatnémet szervek azt, hogy ők egész Németország szervei, amikor mindenben a megszálló hatalmak kormányaitól függnek és nem határozhatnak függetlenül még saját belső kérdéseikben sem. Nyugat-Németország — azonnkívül, hogy megszállt ország — még alá van vetve a megszállási státusznak is, amely korlátlan jogot ad a megszálló hatalmaknak. A bonni kormány által aláírt

„általános szerződés” értelmében a legfelső hatalom a megszálló államoké.

A Német Demokratikus Köztársaság ezzel szemben valóban német állam és teljes szabadságban oldja meg belső és külső kérdéseit, amelyek kizárólag a német nép érdekeit szolgálják.

A Német Demokratikus Köztársaságban az államhatalom szerveit demokratikus uton választják meg. A munkásosztály — a társadalom zöme — széles képviselve van a kormányban és a Német Demokratikus Köztársaság közigazgatási szerveiben, míg Nyugat-Németország munkásosztálya egyáltalán nincs képviselve a kormányban. A Német Demokratikus Köztársaság kormány szervei a nép állandó ellenőrzésével működnek és a dolgozók tízezrei vesznek közvetlenül részt az állam tevékenységében.

Hogyan lehet demokratikus rendszerről beszélni Nyugat-Németországban, amikor ott a választások az idegen megszállók, a bankárok, a nagyiparosok és földbirtokosok, a fasiszta és militarista szervezetek nyomása alatt zajlottak le, minden demokratikus elv megszegésével? Hogyan beszélhetnek demokráciáról, amikor Adenauer kormányát ezoros kapcsolatok fűzik a régi reakciós körökhöz, — azokhoz, amelyek annak idején egyengették Hitler útját a hatalom felé és támogatják Hitler?

Mint szuverén állam, amelynek akcióit csakis a német nemzet érdekei vezérik, a Német Demokratikus Köztársaság politikája, a béke és a kölcsönös megegyezés vi-

lágos politikája. A fentemlítt bonni nyilatkozat egyelőn szóval sem céloz arra, hogy a békeszerződés megkötését ösztönje, egyelőn szóval sem követeli a megszálló csapatok kivonását, egyelőn szóval sem szól a Nyugat- és Kelet-Németország közeledése felé vezető konkrét útról. Németország békes és demokratikus egyesítéséről. A Német Demokratikus Köztársaság ezzel szemben szakadatlanul harcol az egységes, békeszerető Németországról. A Német Demokratikus Köztársaság tántoríthatatlanul halad a németek közti megegyezés útján, a demokrácia és a béke útján, azzal a ezilárd meggyőződéssel, hogy az egész német nép kivívja teljes szuverenitását.

A nyugati hatalmak kormányainak az a szándéka, hogy az „európai védelmi közösség” vonatkozó militarista paktum segítségével örökre eltemessék Nyugat-Németország szuverenitását és lehetetlenné tegyék Németország békes egyesítését. Ezért szükséges, hogy akciószabadságot biztosítsunk Nyugat-Németország lakosságának is. Most az összes németeknek, független módon, cselekedniük kell a németek közti megegyezésért, Németország békes, demokratikus egyesítéséért. Ezért a Német Demokratikus Köztársaság szuverenitása újabb lépés előre azon az uton, amely egy asztalhoz vezet az összes németeket.

A nyilatkozatot Hans Loch, a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának alelnöke, a Németország egyesítésének kérdésével foglalkozó bizottság elnöke írta alá.

Növekszik az ellenállás Franciaországban a militarista szerződések ratifikálása ellen

PARIS. (Agerpres). — Mint a „Libération” című lap jelenti, a „béke és a mezőgazdaság megvédéséért” harcoló országos parasztbizottság újabb levelet intézett a parlament képviselőkhöz és felszólította őket, hogy szavazzanak az „európai védelmi közösség” megalakítására vonatkozó szerződés ratifikálása ellen.

A levél rámutat arra, hogy Franciaország 44 megyéjében parasztkongresszusokat tartottak, amelyeken a francia parasz-

tok százezreinek képviselői vettek részt. A kongresszusok küldöttek egyhangulag a bonni és párisi militarista szerződések ellen nyilatkoztak.

Az „európai hadsereg” vonatkozó szerződés ellen foglalt állást a tartalékos tisztek és altisztek szövetségének vezetőtanácsa is. A szövetség ülésén hozott határozat hangsúlyozza: a tartalékos tisztek és altisztek szilárd elhatározása, hogy minden

erejük latbavetésével megakadályozzák az „európai védelmi közösség” megalakítására vonatkozó szerződés ratifikálását.

Az „Observateur d'Aujourd'hui” című hetilapban közölt adatok szerint, a francia hadsereg tisztjeinek túlnyomó többsége szintén a szerződés ratifikálása ellen foglalt állást. „A francia tényleges tisztek háromnegyede erősen bírálja az „európai hadsereg” megalakításának terveket” — írja a lap.

Végelettek az északkelet-kínai választások

MUKDEN. (Agerpres). — Az Új Kína hírügynökség jelenti:

Eszakkelet-Kínában végelettek a helyi választások. A falvak, városok és járásek többségében már beiktatták a helyi-gyűlési népképviselőket.

Hat nagy iparvárosban — közöttük Mukdenben, Ansanban és Eusanban a választók 95 százaléka leszavazott. Liadoun, Liaosi és Kirin tartományok több mint 1700 falujában a lakosság 92 százaléka szavazott. Nagy érdeklődést tanúsítottak a választások iránt a nők is. Mukdenben, Ansanban és Harbinban a nők 95 száza-

léka jelent meg az urnák előtt.

A városokban sok munkást, a falvakban sok élenjáró dolgozó parasztot választottak meg képviselőnek. Eszakkelet-Kína számos vidékén már összehívták a rajoni és tartományi népképviselők helyi gyűléseit. A gyűléseken kinevezték az új adminisztratív szerveket és kijelölték az idejévre vonatkozó feladatokat. Andun határváros helyi gyűlése elhatározta, hogy 1954-ben 28,6 százalékkal fokozza a város iparvállalatának termelését, új utcákat épít, megjavítja az országutakat és rendezi a városi csatornázást.

A halálgyáros halála

Egy április 6-iki wilmingtoni távirat arról ad hírt, hogy meghalt Pierre Dupont de Nemours, aki hasonló nevű amerikai milliárdos dicsáti feje, a világ egyik legnagyobb vegyipari monopóliumának ura volt. Az Amerikai Egyesült Államok egyike hosszú hasabokai mellátja ezekben a napokban az elhunyt „érdemét”, felemlegeti összes személyes tulajdonságait, hogy szóval dicsázza a whislyt vagy anélkül és hogy hívták kedvenc vadászakutyáját. A lőn ilt — az elhunyt nagyur kedvteléseiről szóló színes beszámoló helyett — mindössze néhány kevésbé színes, de annál sokatmondóbb adat „áldásos jelekenységéről”.

Ha a Rockefellereket a petroleum, a morganokat pedig az acél, akkor a dupontokat a robbanóanyagok királyának nevezhetjük. Az elhunyt Pierre Dupont de Nemours legkedveltebb foglalkozása az a szörnyű alkímia volt, amelynek segítségével arannyá változtatta az emberi vért. Akár csak a német Krupp-dinasztia, a Dupont-család is a háborúban „dolgozott”. A huszadik század elején pusztaport gyártott, majd dinamitot, az első és a második világháború idején pedig trinitrotoluolt szállított a hadviselő feleknek csillagászati mennyiségekben. Duponték az első világháborúban több mint millió dollárt kerestek. „Nehéz lenne ennél kielegítőbb eredményt elképzelni” — jelentette ki akkoriban az öreg Pierre Dupont erről az „üzletről”.

Elvagyát azonban még ez a mesés haszon sem csillapította. Dupont ellenőrzése alá vonta a hatalmas „General Motors” autóipari trösztöt, a kezébe kapartotta az „United Rubber Company” kaucsukipari monopóliumot, malajföldi és indonéziai ü-

létvényeivel együtt. Dupont állt a „National Bank of Detroit” és egy sor más bankvállalat mögött. Újságok bucsijait, szállodákat és más épületeket valhatott a magánának, közöttük az „Empire State Buildingot” a világ legmagasabb felhőkarcolóját. Duponték hatalma alatt nyög számtalan délamerikai iparvállalat is. Halálakor Pierre Dupont egy olyan pénzügyi birodalom feje volt, amelynek tőkéje felülmúlja a hatmilliárd dollárt.

Duponték nyeresége a második világháború és a háború utáni igyverkezési hajszán már nem mérhető le kétféle számjeggyel, mint az első világháború után. A második világháborúban Pierre Dupont kért négytízmilliárd dollárt kereset, s jövedelme a hidegháború következtében a háború után is rohamosan növekedett. Az atombombát Duponték üzemeiben gyártják. Képviselőjük ott ül az atomenergia belső ellenőrzésével foglalkozó szenátusi bizottság mellett létesített ipari tanácsadó testületben. A hidrogénbomba ugyancsak Duponték gyártmánya. A Bikini-szigeteken nemrégiben felrobbantott hidrogénbomba japán halász sérültjei az öreg Pierre Dupont de Nemours utolsó áldozatai voltak.

A hol vér folyt a földön, az amerikai imperialisták háborús mesterkedéseinek a következtében, az mind az öreg Pierre, Irene és Lamotte Dupont pánceszékelyeit duzzasztotta. A koreai háború, az Indokína népei elleni agresszió, a malajföldi vérengzések, a kiontott vér, a napamunál leöntött koreai házak, asszonyok, agyak és csecsemők — ezt jelentette a világ számára Pierre Dupont de Nemours, a halálgyáros...

SPORT

Továbbra is vezet a Fl. Roşie UTA

A labdarúgó bajnokság „A” csoportjában lejátszott forduló újabb megjelölést hozott: a Hadsereg Központi Háza várakozó vereséget szenvedett Vajdahunyadon. Az aradi Fl. Roşie UTA újabb győzelmet aratott és megőrizte vezetőhelyét. A temesvári Tudomány már az ötödik döntetlent érte el, az ICO pedig — ezúttal otthonában — újabb vereséget szenvedett. A táblázat az ötödik forduló után így alakult:

Fl. Roşie UTA	5	5	—	10	2	10
Dinamo Bukarest	5	4	1	—	16	7
Locomotiva Temesvár	5	3	2	—	10	3
Locomotiva Bukarest	5	3	—	2	8	4
Hadsereg Közp. Háza	5	3	—	2	7	5
Stiinta Temesvár	5	—	5	—	4	4
Stiinta Kolozsvár	5	2	1	2	5	6
Minerul Petrozsény	5	2	1	2	5	8
Flacara Ploiesti	5	2	—	3	6	4
Dinamo Sztálinváros	5	1	2	2	5	7
Metalul Vajdahunyad	5	1	2	2	5	12
Metalul Aranyosgyéres	5	1	—	4	4	8
ICO Nagyvárad	5	—	1	4	3	8
Locomotiva RATA	5	—	1	4	2	10

Beszámolóink:

Fl. Roşie UTA—Locomotiva RATA 1:0 (1:0).

Csaknem 10.000 néző előtt játszották le hívós, szűk időben a mérkőzést az UTA-stadionban. A játék mindkét félidőjében az aradi csapat támadott többet és így győzelme megérdemelt. A marosvásárhelyi csapat nem játszott alárendelt szerepet, de még gólképtelenebbnek bizonyult ellenfelel. A mérkőzés egyetlen góját a 27. percben Váczi szerezte 20 méteres szabadrugásból. Fülöp faultolta a középcsatart, akinek lövése megtárlta a rést a sorfalban és a vetődő kapus felett került a hálóba (1:0).

A Fl. Roşie UTA ezután is többet támad, de az eredmény nem változik, szünet után sem, amikor még kivívott az aradi csapat területi fölénye. Szögletarány 7:2 (2:0) a Fl. Roşie UTA javára. A győztes csapatban Kiss jól végezte dolgát, a hátvédek között Lúpes volt jobb, a fedezetorban ismét Dusan játszott kitűnően. A csatársor a mezőnyben elég jól játszott, de a kapu előtt cserben hagyta őket tudományuk. Az első félidőben Mercea, Váczi és Jurca tünnek ki, szünet után már csak Váczinak volt néhány jó megmozdulása, de a lövései nem sikerültek. A Locomotivánál Popa kapus jól védett. A két Vakarc, Fülöp és Józsi voltak a marosvásárhelyiek legjobbjai. A mérkőzést Bölönyi (Sztálinváros) vezette kielégítően. Csapatösszeállítások:

Fl. Roşie UTA: Kiss — Lúpes, Szűcs — Kapás, Dusan, Serfőző — Jurca, Don, Váczi, Mercea, Dumitrescu. Locomotiva RATA: Popa — Vakarcas I, Crisan — Vakarcas II, Fülöp, Gierling — Constantin (Bartha), Katona, Bartha (Józsi), Kajlik, Józsi (Incze III, a 71. perctől).

A többi eredmények: Locomotiva Temesvár—Stiinta Kolozsvár 3:1, Metalul Vajdahunyad—Hadsereg Központi Háza 2:1, Dinamo Bukarest—Dinamo Sztálinváros 3:2, Locomotiva Bukarest—Metalul Aranyosgyéres 1:0, Minerul Petrozsény—Stiinta Temesvár 1:1, Flacara Ploiesti—ICO Nagyvárad 1:0.

„Köszöntsük május elsejét” futóverseny

A „Köszöntsük május elsejét” futóverseny rajoni szakasza keretében a városi versenyt vasárnap rendezték a Constructorul Marosparton lévő sportpályáján több mint 300 résztvevővel. Az egyes versenyek győztesei:

Ifjusági leányok (15—16 évesek): Osztler Hedvig (Német pedagógiai iskola), ifjusági fiúk (15—16 évesek): Blaj Gheorghe (CFR szakiskola), ifjusági leányok (17—18 évesek): Sachs Margit (Német pedagógiai iskola), ifjusági fiúk (17—18 évesek): Sabadus Alexandru (Stiinta), szenior nők: Múleck Mária (Vointa), szenior fiúk: Butumax Constantin (Dinamo Arad).

Néhány sorban

A B) LABDARUGÓ csoportban lejátszott forduló főbb eredményei a következők: Fl. Roşie Kolozsvár—Locomotiva Arad 3:1, Metal Resica—Metal Nagyvárad 2:0, Metal Nagybánya—Locomotiva Nagyvárad 3:1, Flacara Medgyes—Progresul Szatmár 1:0, Locomotiva Kolozsvár—Dinamo 6. Bukarest 2:1.

AZ IFJUSÁGI bajnokság keretében az aradi Locomotiva csapata jó játékkal 3:0 (2:0) arányban legyőzte a nagyváradi ICO ifjusági együttest.

BECSBEN Magyarország válogatott csapata nagy küzdelem után 1:0 (1:0) arányban győzött Ausztria válogatottja ellen. Budapestén a B) csapatok mérkőzését is a magyarok nyerték 5:0 arányban, míg az ifjusági csapatok bécsi mérkőzését a magyarok 6:0 arányban nyerték.

AZ ASZTALI TENISZ világbajnokság során Londonban a férfi csapatverseny döntőjében Japán Csehszlovákia ellen 5:4 arányban, a női csapatverseny döntőjében pedig ugyancsak Japán Magyarország ellen 3:1 arányban győzött.

Ausztrália közvéleménye az atomfegyver megtiltását követeli

SYDNEY. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

„Tiltssák meg az atomfegyvert” jelszóval Sydney város lakossága április 8-án gyűlést tartott. A gyűlésen mintegy 4000 ember vett részt. Marcus Oliphant professzor, az ismert atomtudós, Julius Stone, a nemzetközi jog professzora, Stout, a Sydney-i egyetem etikai és filozófiai tanészékének tanára és mások az atomfegyver megtiltásának szükségességéről beszéltek.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: április 21-ig: Harc az életért. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: április 17-ig: Söhaj az utcákon. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAK JÁNOS” mozi: április 13-án: A megtámadott karaván. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: április 15-ig: Maximka. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: április 18-ig: 1. 11-es számú aktuális román híradó. 2. 7-es számú aktuális szovjet híradó. 3. Védjétek meg az erdőket a kártékony rovaroktól. 4. A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti futballmérkőzés. 5. Tavasz mese. Előadások 3 óráktól folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): április 13-án: A gögös herceg. Előadások: hétköznap este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): április 13-án: Az új idők hírnöke. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

— A NAGYVÁRADAI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ együttese ma délután fél 5 órakor kezdi meg aradi vendégjátékát a „Kerge bika” előadásával. Este fél 9 órakor az „Ingyenélők”-et játsszák. Kedvezményes árú délutáni előadás az „Ingyenélők” szerdán, a „Kerge bika” csütörtökön tekinthető meg. Szerda este a „Kerge bika”-t és csütörtökön este az „Ingyenélők”-et adják.